

Workshop am 9. Dezember 2017

Workshop: Barrierefreie Kommunikation – Informationen leicht verständlich gestalten

Barrieren erkennen und Zugänge schaffen

Viele Texte sind sehr kompliziert geschrieben. Nicht nur Behördentexte. Wie müssen wir Informationen und Sprache gestalten, damit Menschen mit Lernschwierigkeiten oder wenigen Deutschkenntnissen sie wirklich verstehen? Welchen Beitrag können die Personen aus der Zielgruppe bei der Erstellung dieser Information leisten?

Wir müssen Zugänge schaffen

21 Millionen erwachsene Menschen in Deutschland haben Leseschwierigkeiten, wie die Level-One-Studie der Universität Hamburg ermittelt hat. Rund 60 Prozent können maximal einfache Alltagssprache lesen. Aber rund 90 Prozent der Informationen von Unternehmen und öffentlichen Organisationen sind in Fachsprache verfasst. Zwischen dem allgemeinen Sprachverständnis und dem Sprachgebrauch von Institutionen tut sich eine Riesenkluft auf.

Wir können mit Sprache Rampen bauen

Das Ziel leicht verständlicher Sprache ist es, Informationen auch für Menschen mit Lern- oder Leseschwierigkeiten zugänglich zu machen. Aber auch für Menschen, die Deutsch erst lernen oder die sich ein Thema neu erschließen. Im Workshop und in der Praxis stellt sich schnell die Frage: Was ist für wen leicht verständlich? Wem bieten wir welche Informationen an?

In unserem Workshop zeigen wir Ihnen, wie Sie Barrieren in der Sprache erkennen und abbauen können. Leicht verständliche Informationen sind ein Schlüssel für ein selbstbestimmtes Leben, für Teilhabe und Inklusion. Leichte Sprache, Einfache Sprache – das bedeutet leicht verständliche Sprache. Keine Schachtelsätze. Keine komplizierte Grammatik. Keine Sprachlichen Bilder. Sondern: kurze, klare Aussagen. Eindeutige Zusammenhänge. Keine gedanklichen Umwege.

Inhalt:

In dieser Fortbildung erhalten Sie einen Überblick über Barrieren in Bezug auf Sprache, Texte, Layout und Medienwahl.

- Barrieren in der Informationsgesellschaft
- Grundlagen der Leichten und Einfachen Sprache
- die Zusammenarbeit mit Prüfgruppen
- Übersetzen und Vereinfachen selbst ausprobieren
- Bearbeiten eigene Textbeispiele aus dem Arbeitsalltag

Methode:

Vortrag und medienunterstützte Präsentationen
Sensibilisierung über praktische Übungen in Einzel- und Gruppenarbeit

Referentin:

Claudia Fischer; M.A., Beratung und Redaktion bei capito Frankfurt. In dem Dienstleistungsunternehmen für Barrierefreiheit arbeiten Menschen mit und ohne Behinderung zusammen. Die Medienwissenschaftlerin und gelernte Journalistin ist seit 20 Jahren im Bereich Kommunikation tätig.